

	TIMBRE DA EMPRESA QUANDO COUBER COMPANY STAMP WHEN APPROPRIATE	FORMULÁRIO FORM XV
--	---	---

CERTIFICADO DE EXPURGO E EXAUSTÃO DE GASES
- "GAS FREE CERTIFICATE"-

A Empresa Credenciada : <i>The Accredited Company</i>				
certifica que, <i>certifies that</i>				
às		horas do dia		, realizou tratamento
<i>at</i>		<i>hours in</i>		<i>was executed the</i>
fitossanitário no (s) porão (ões) número(s)				
<i>phytosanitary treatment in the hold (s) number (s)</i>				
do navio		, contendo	t	de
<i>from the vessel</i>		<i>shipped with</i>	<i>ton (s) of</i>	
O tratamento foi realizado com			na dosagem de	
<i>The treatment was realized with</i>			<i>in proportion to</i>	
	metros cúbicos,	com a duração de		horas ,
	<i>cubic meter,</i>	<i>during</i>		<i>hours,</i>
sob a supervisão do fiscal do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento.				
<i>under supervision of the Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply inspector.</i>				
Considerando a necessidade da partida do navio, que não pode permanecer atracado ou ao largo aguardando a expiração do tempo de exposição do gás, deve o Comandante da Embarcação realizar a exaustão do (s) porão (ões) em viagem, somente após às horas do dia, observando as NORMAS TÉCNICAS PARA A EFICIÊNCIA DO TRATAMENTO E SEGURANÇA DA TRIPULAÇÃO.				
<i>Considering the necessity of the vessel departure, that can not remain alongside or offshore waiting for the time expiration of the gas exposition, the Vessel Captain must carry out the hold (s) exhaustion in trip, only after (time) on (date), caring for the TECHNICAL REGULATIONS FOR THE TREATMENT EFFICIENCY AND THE CREW SECURITY</i>				

Local/ Data: *Place/ Date* _____, _____/_____/_____

COMANDANTE DA EMBARCAÇÃO VESSEL CAPTAIN	RESPONSÁVEL TÉCNICO – Empresa Credenciada <i>Accredited Company</i>
--	---